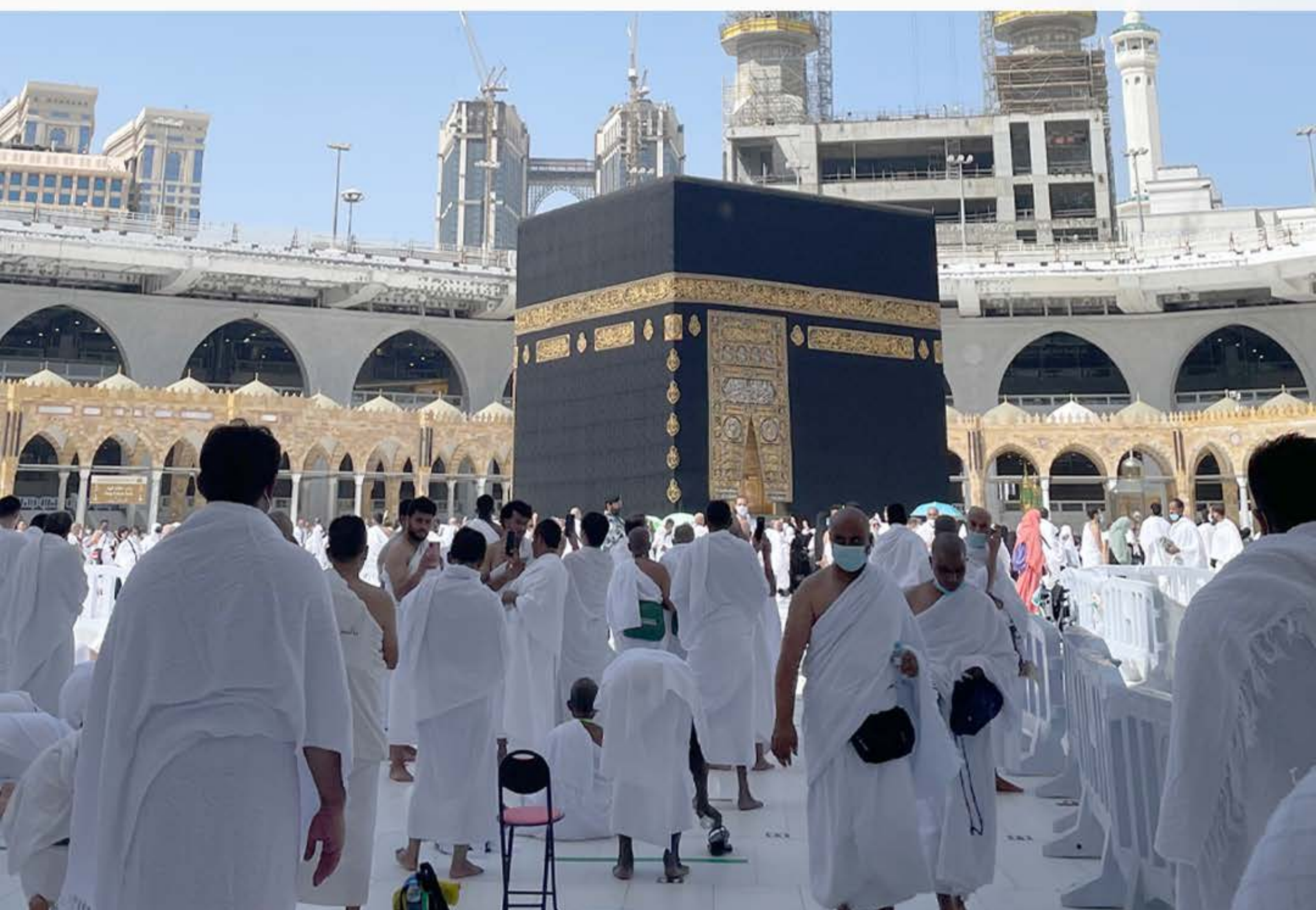




សេចក្តីសង្ខេបអំពីរបៀប
បន្ថែមការធ្វើអុំរោង
និងក្បួនច្បាប់របស់វា

ភាសាខ្មែរ

خميرية



សេចក្តីសង្ខេបអំពីរបៀបនៃការធ្វើអុំរ៉ោះ និង ក្បួនច្បាប់របស់វា

ការសរសើរ និង លើកតម្កើងចំពោះអល់ឡោះ
ជាម្ចាស់នៃពិភពលោក និង សូមសន្តិភាព និងពរជ័យ
មានដល់ព្យាការីម៉ូហាំម៉ាត់របស់យើងព្រមទាំងក្រុម
គ្រួសារ និង បណ្តាសហាហ្គាត់ទាំងអស់របស់គាត់
បន្ទាប់មកទៀត៖

នេះគឺជាសារសង្ខេបអំពីរបៀបនៃការធ្វើអុំរ៉ោះក៏ដូចជា
ច្បាប់បញ្ញត្តិ និងសុដីរធម៌របស់វា ដែលយើងបាន
ព្យាយាមរៀបរាប់អំពីប្រការចម្បងដែលអ្នកធ្វើអុំរ៉ោះ
ចាំបាច់ត្រូវដឹង។

យើងសុំឱ្យអល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រទាន់នូវភាពបរិសុទ្ធ
ចំពោះកិច្ចការមួយនេះសម្រាប់ទ្រង់តែមួយគត់ និង
ក្លាយជាប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនម៉ូស្លីមទាំងអស់គ្នា។
គណៈកម្មការនៃអង្គការបម្រើការមាតិកាសាសនាអ៊ី
ស្លាមជាភាសានានា



សេចក្តីផ្តើម

ទំនៀមទម្លាប់

លក្ខខណ្ឌនៃការទទួលយកកិច្ចគោរពសក្ការៈ

កិច្ចគោរពសក្ការៈមិនត្រូវបានទទួលយកនោះឡើយ
លើកលែងតែមានលក្ខខណ្ឌទាំងពីរនេះ៖

រៀបរៀង(ចិត្តស្មោះស)៖

ការមានចិត្តស្មោះសនៅក្នុងកិច្ចគោរព
សក្ការៈចំពោះអស់ឈ្មោះតែម្នាក់គត់។ដូចដែល
អស់ឈ្មោះទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿وَمَا أَمْرُوهُ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ﴾ (البينة 5)

"ហើយពួកគេមិនត្រូវបានគេបញ្ជាឱ្យធ្វើអ្វីក្រៅពីឱ្យពួក
គេគោរពសក្ការៈចំពោះអស់ឈ្មោះដោយចិត្តស្មោះស និង

ត្រឹមត្រូវចំពោះទ្រង់ឡើយ" (គួរអាន ៩៨ : ៥)

(អាល់តៃយីណៈ ៖ ៥)ហើយព្យាករណ៍មូហាំម៉ាត់ ក៏បាន
មានប្រសាសន៍ថា៖

﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ. وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ.

"ពិតប្រាកដណាស់ ទង្វើ

(អាម៉ាល់)ទាំងឡាយអាស្រ័យទៅតាមគោលបំណង
(នៀត) ហើយបុគ្គលគ្រប់រូបនឹងទទួលបានផល
(ការតបស្នង) តាមអ្វីដែលខ្លួនបំពេញប្រាថ្នា"។

ទីពីរ៖ ការប្រព្រឹត្តតាមព្យាករណ៍មូហាំម៉ាត់

ទាំងពាក្យសំដី និងទង្វើ។ ព្យាករណ៍
បានមានប្រសាសន៍ថា៖

﴿مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ﴾

"បុគ្គលណាដែលបង្កើតអ្វីមួយថ្មីនៅក្នុងកិច្ចការសាសនា
របស់យើង ដោយវាពុំមែនជាកិច្ចការដែលបានមកពី
យើងទេ

នោះ គឺនឹងត្រូវគេបដិសេធចោល"

﴿مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَّيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ﴾ [4]

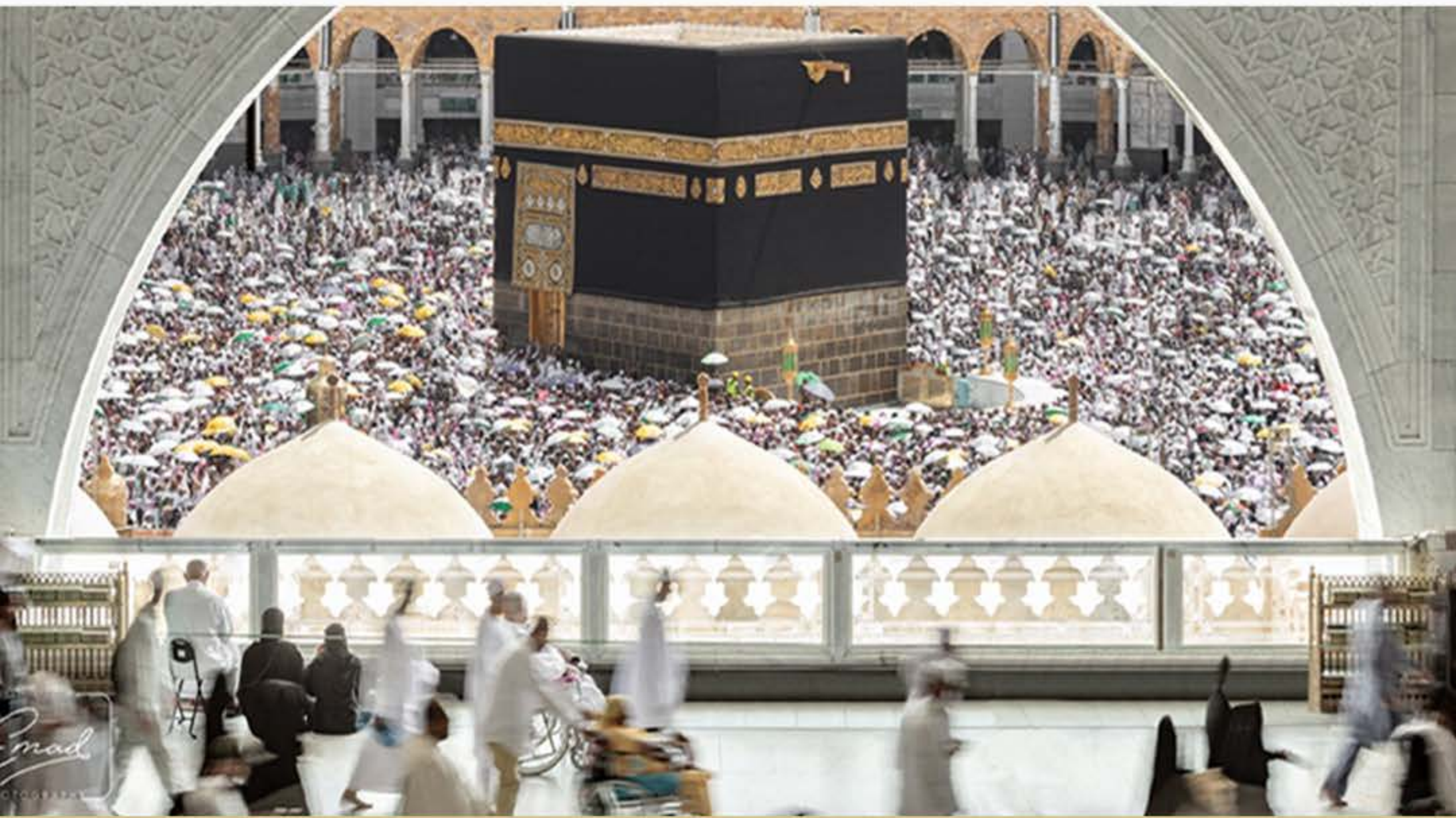
"បុគ្គលណាដែលធ្វើទង្វើ(អាម៉ាល់)អ្វីមួយដោយ
វាពុំមែនជាកិច្ចការដែលយើងបានប្រើទេនោះ
វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល"



¹ នោះគឺ៖ បំណងនៃកិច្ចគោរពសក្ការៈគឺសំដៅទៅកាន់ទ្រង់តែមួយគត់ ដាក់ចេញពីអ្វីដែលផ្សេងពីទ្រង់ (តាហ្សសៀរ អាសសាក់ទី : ទំព័រ ៥៣៨)

² (អាល់ពូខរី៖១, មូស្លីម៖១៩០៧)

³ (អាល់ពូខរី៖២៦៩៧, មូស្លីម៖១៧១៨)



ទីពីរ៖ ច្បាប់នៃការសិក្សាអំពីរបៀបនៃ ការធ្វើអុំរ៉ោនិងច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់វា

គប្បីលើអ្នកដែលមានបំណងចង់គោរពប្រណិប័តន៍ណាមួយទៅចំពោះអល់ឡោះ គឺត្រូវយកចិត្តុក
ដាក់សិក្សាតាមការណែនាំរបស់ព្យាករីមូហាំម៉ាត់(សូមអល់ឡោះប្រទានពរជ័យ និងសន្តិភាពដល់
គាត់) ដើម្បីឱ្យការគោរពប្រណិប័តន៍របស់គាត់ស្របតាមស៊ុណ្ណៈ(លំអាន)របស់ព្យាករី។ គាត់បាន
ជំរុញមនុស្សគ្រប់គ្នាឱ្យដើរតាមការបង្រៀន និងការណែនាំរបស់គាត់។ អំពី ម៉ាលិក កូនលោក
អាល់ហ្វ៊ែរីស្ស គាត់បាននិយាយថា៖ ព្យាករីមូហាំម៉ាត់ បានមានប្រសាសន៍ថា៖

«صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [5]

"ចូរពួកអ្នកសឡាត(ថ្វាយបង្គំ)ដូចដែលពួកអ្នកបានឃើញខ្ញុំសឡាត(ថ្វាយបង្គំ)"

អំពី ហ្គាពៀរ បាននិយាយថា៖

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِي عَلَى رَأْسِهِ يَوْمَ التَّحْرِ وَيَقُولُ: لِنَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي

لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ» [6]

"ខ្ញុំបានឃើញព្យាករីមូហាំម៉ាត់ ﷺ គប់គោលខណៈលោកនៅលើជំនិះរបស់លោកក្នុង
ថ្ងៃបុណ្យហាជ្ជី ហើយលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖ ចូរពួកអ្នកទទួលយករបៀបនៃការ
ធ្វើបុណ្យហាជ្ជីពីខ្ញុំ ព្រោះខ្ញុំមិនដឹងទេថា ខ្ញុំអាចបានមកធ្វើហាជ្ជីម្តងទៀតបន្ទាប់ពីការធ្វើ
ហាជ្ជីរបស់ខ្ញុំលើកនេះនោះទេ"

ទីបី៖ ឧត្តមភាពនៃការធ្វើអុំរោង

សម្រាប់ការធ្វើអុំរោង
មានគុណតម្លៃពីរគឺ៖

គុណតម្លៃទូទៅ

■ និងគុណតម្លៃពិសេស គុណតម្លៃទូទៅ៖

អំពី អាពីហ្ស័រយរោង បាននិយាយថា៖ ព្យាករីមូហាំម៉ាត់ ❶ បាន
មានប្រសាសន៍ថា៖

«الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ» [7]

(ការធ្វើអុំរោងពីរដងគេនឹងជម្រុះចោលនូវបាបកម្ម នៅចន្លោះវាទាំងពីរ ហើយហាជ្ជី
ដែលគេទទួលយក គ្មានអ្វីតបស្នងចំពោះវាក្រៅពីឋានសួគ៌ឡើយ)

■ អំពី អាប៌ខុលឡោះ ពិន ម៉ាស្សួន បាននិយាយថា៖ ព្យាករីមូ
ហាំម៉ាត់ ❷ បានមានប្រសាសន៍ថា៖

«تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبَرُ [8] حَبَثَ
الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ» [9].

(ចូរពួកអ្នកធ្វើហាជ្ជី និងអុំរោងបន្ទាប់គ្នា ព្រោះវាទាំងពីរនឹងបំបាត់នូវភាពក្រីក្រ និងបាបកម្ម
ដូចជាកន្លែងដុតដែកដែលដុតភាពកខ្វក់ចេញពីដែក មាស និងប្រាក់។ ហើយហាជ្ជីដែលគេ
ទទួលយក គ្មានអ្វីតបស្នងផលបុណ្យចំពោះវាក្រៅពីឋានសួគ៌ឡើយ)

គុណតម្លៃពិសេសគឺនៅក្នុងខែរ៉ម៉ាឌន៖ អំពី អ៊ុបនូអាប៌ហ្គាស ជាការពិត
ណាស់ ព្យាករីមូហាំម៉ាត់ ❸ បានមានប្រសាសន៍ថា៖

«عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ» [01].

"ការធ្វើអុំរោងក្នុងខែរ៉ម៉ាឌន គឺដូចជាការធ្វើហាជ្ជីជាមួយខ្ញុំ"

⁷(អាល់ព្វខរី៖១៧៧៣, មូស្លីម៖១៣៤៩)

⁸(អត់ត្យោរមីហ្ស័រ៖៨១០, អាន់ណាសាអ៊ី៖២៦៣១)

⁹កន្លែងដុតដែកនិងជាងដែក។ អត់ត្យោរមីអ៊ុបនូអាប៌ខុលព័រ(១៥/១០២)

¹⁰គឺស្មើនឹងការធ្វើហាជ្ជីជាមួយខ្ញុំ។ ដូចដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីវាយការណ៍ផ្សេងទៀត។



របៀបធ្វើអុំរ៉ោ:





ទីមួយ៖ ក្បួនច្បាប់នៃមីកត

មីកត គឺជាកន្លែងទាំងឡាយដែលព្យាករីមូហាំម៉ាត់បានកំណត់ដើម្បីចាប់ផ្តើមនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉ម សម្រាប់អ្នកដែលមានបំណងចង់ធ្វើហាដ្ឋី ឬអ្វីរ៉ោះ។ ជនណាដែលឆ្លងកាត់កន្លែងណាមួយនៃមីកតនោះដោយមានបំណងចង់ធ្វើហាដ្ឋី ឬអ្វីរ៉ោះ គឺចាំបាច់ត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មពីកន្លែងនោះ។ ដោយមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យឆ្លងកាត់វាដោយមិនបានអៀហរ៉មឡើយ។

អ្នកដែលនៅជិតម៉ាក្កៈ នោះកន្លែងនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មរបស់គេគឺកន្លែងរបស់គេ។ ដោយគេត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មសម្រាប់ធ្វើហាដ្ឋី និងអ្វីរ៉ោះ ពីទីនោះ។

ចំពោះប្រជាជនម៉ាក្កៈ និងអ្នកដែលមានបំណងនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មពីទីនោះ៖ ពួកគេត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មសម្រាប់ហាដ្ឋីពីម៉ាក្កៈ។ រីឯអ្វីរ៉ោះវិញ ពួកគេត្រូវចេញទៅក្រៅទឹកដីហរ៉មហើយនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មពីទីនោះដូចជានៅកន្លែងតាន់អ៊ុម និងកន្លែងផ្សេងទៀត។ ហើយសម្រាប់អ្នកដែលជិះយន្តហោះ៖ គាត់ត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មនៅពេលគាត់ទៅដល់កន្លែងដែលបានកំណត់សម្រាប់នៀត (ប៉ង) អៀហរ៉ម

នោះ។ ដូច្នេះគាត់ត្រូវរៀបចំនិងស្លៀកពាក់ អៀហរ៉មមុនពេលទៅដល់មីកត (កន្លែងដែលត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉ម) ហើយនៅពេលគាត់ទៅដល់នោះ គឺគាត់ត្រូវនៀត (ប៉ង) អៀហរ៉មភ្លាមៗ ដោយមិនអនុញ្ញាតឱ្យគាត់ពន្យារពេលរហូតដល់គាត់ចុះចតនៅអាកាសយានដ្ឋានឡើយ ហើយគាត់អាចធ្វើការតាល់ពីយ៉ះមុនទៅដល់មីកត ព្រោះខ្លាចមិនទាន់ ដោយសារល្បឿនលឿននៃយន្តហោះ។



ទីពីរ៖ របៀបធ្វើអ្វីរ៉ោះ និងក្បួនច្បាប់របស់វា

ច្បាប់បានចែងចំពោះអ្នកដែលចង់(ប៉ង)អៀហរ៉មធ្វើអ្វីរ៉ោះ

គឺគេត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖

ដូតទឹក ដែលវាគឺជាស៊ុណ្ណៈដែលត្រូវបានជំរុញណែនាំសម្រាប់បុរស និង ស្ត្រី សូម្បីតែស្ត្រីដែលមករដូវ និងស្ត្រីក្រោយសម្រាលកូន។

ប្រើទឹកអប់ដែលល្អបំផុតដែលគេមាននៅលើក្បាល និងពុកចង្ការរបស់ គេ ហើយគ្មានបញ្ហាអ្វីឡើយប្រសិនបើមានសល់ស្លាកស្នាមបន្ទាប់ពីអៀ ហរ៉ម។ ចំពោះស្ត្រីវិញ គឺហាមប្រើទឹកអប់ ដើម្បីកុំឱ្យបុរសដទៃស្រង់ក្លិន របស់នាង។



ដែលជាក្រណាត់ពីរដុំ(សម្រាប់រុំផ្នែកខាងលើ និងខាងក្រោម)ហើយតាម ស៊ុណ្ណៈគួរប្រើក្រណាត់ពណ៌សដែលស្អាត ឬថ្មី។ ចំណែកស្ត្រីអាចស្លៀក អ្វីក៏បានដែលនាងពេញចិត្តដោយមិនបង្ហាញភាពងើតឆាយ ហើយ ជៀសវាងពាក់នីកប(ក្រណាត់បិទមុខ)



និងពាក់ស្រោមដៃ ដោយគេអាចគ្របមុខ និងដៃរបស់នាងជាមួយអ្វីផ្សេងទៀតបាន។
ច្បាប់បានចែងគួរឱ្យសង្ស័យនឹងនៀត(ប៉ង)អៀហរ៉ម ជាសង្ខាតហ្វីរូទូ ឬសង្ខាតស៊ីណាត
តែមិនមែនវ៉ាជីប(ចាំបាច់)នោះទេ។

បន្ទាប់មក ត្រូវពោលថា: **لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمَرَةَ** (ឡាប់តែកល់ឡូ ហ៊ុមម៉ាអុំរ៉ោះ)។ ហើយបើសិនជា
គេធ្វើអុំរ៉ោះឱ្យអ្នកដទៃ គឺត្រូវពោលថា: **لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمَرَةَ عَنْ فُلَانٍ** (ឡាប់តែកល់ឡូ ហ៊ុម
ម៉ាអុំរ៉ោះអាន"ឈ្មោះអ្នកដែលគេចង់ធ្វើឱ្យ")។

ប្រសិនបើអ្នកនៀត(ប៉ង)អៀហរ៉ម ខ្លាចមានឧបសគ្គដែលនឹងរារាំងគេពីការបញ្ចប់ការធ្វើអុំរ៉ោះ
នោះ គេ គួរ តែ ដាក់ លក្ខខណ្ឌ ពេល នៀត (ប៉ង) អៀហរ៉ម នោះ ដោយ សូត្រ ថា ៖
(**لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمَرَةَ، وَإِنْ حَبَسَنِي حَابِسٌ فَحَلِّ حَيْثُ حَبَسْتَنِي**) " ឡាប់តែកល់ឡូ ហ៊ុម
ម៉ាអុំរ៉ោះ វ៉ាអ៊ិនហាប៉ាសានី ហាពីសុន វ៉ាម៉ាហាល់លី ហែស៊ីហាប៉ាសានី " ។

ប្រសិនបើគេបានដាក់លក្ខខណ្ឌហើយមានអ្វីមួយដែលរារាំងគេពីការបញ្ចប់ការធ្វើអុំរ៉ោះ
នោះគេអាចបញ្ចប់អៀហរ៉មនៅពេលនោះ ឬកន្លែងនោះបាន។
បន្ទាប់មកគេគប្បីសូត្រតាស់ពីយ៉ះឱ្យបានច្រើន ដោយពោលថា ៖

(**لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ**)។
ចំពោះបុរសត្រូវសូត្រដោយបន្តិចសំឡេង និងស្រ្តីក៏ដូចគ្នាដែរនៅពេលដែលគ្មានវត្តមាន
បុរសដែលមិនមែនជាម្ចាស់រ៉ម។ ហើយគប្បីលើគេសូត្រតាស់ពីយ៉ះឱ្យបានច្រើនជាពិសេស
នៅពេលដែលផ្លាស់ប្តូរកន្លែង និងពេលវេលា ដូចជានៅពេលដែលគេឡើងទៅកាន់ទីខ្ពស់
ឬចុះទៅទីទាប ឬពេលដែលយប់ ឬថ្ងៃជិតចូលមកដល់។
ការសូត្រតាស់ពីយ៉ះ គឺគប្បីធ្វើវាចាប់តាំងពីផ្តើមនៀត(ប៉ង)អៀហរ៉មដើម្បីធ្វើអុំរ៉ោះ
រហូតដល់ចាប់ផ្តើមតវ៉ាហូ(ដើរប្រទក្សិណជុំវិញកាក់ហ្មុះ)។

អ្នកដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងអៀហរ៉ម ត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នកុំឱ្យធ្លាក់ចូលទៅក្នុងប្រការ
ដែលគេបានហាមឃាត់ណាមួយក្នុងអំឡុងពេលនោះ រហូតដល់គេត្រូវបានបញ្ចប់រួចរាល់
ពីអៀហរ៉មជាមុនសិន។

១ អត្ថន័យនៃពាក្យតាស់ពីយ៉ះគឺ៖ «**لَبَّيْكَ**» គឺឆ្លើយតបនឹងបទបញ្ជារបស់ទ្រង់ និងគោរពប្រណិបតន៍របស់គេចំពោះ
ទ្រង់ ជាបន្តបន្ទាប់។ «**إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ**» គឺជាការសរសើរដ៏ពេញលេញទៅចំពោះទ្រង់ ដោយ
ក្តីស្រឡាញ់ និងការគោរពតម្កើង ដែលទ្រង់ប្រទានដល់អ្នកបម្រើរបស់ទ្រង់នូវលាភសក្ការៈជាច្រើនដែលគេចង់បាន និង
បញ្ចៀសពីអ្វីដែលគេមិនពេញចិត្ត។ ហើយទ្រង់គឺជាស្តេចតែមួយអង្គគត់ដែលមហាខ្លាំងក្លា។ «**لَا شَرِيكَ لَكَ**» គឺគ្មាន
នរណាម្នាក់ដែលរួចចំណែកជាមួយទ្រង់នូវអ្វីដែលជាក់លាក់សម្រាប់ទ្រង់នោះឡើយចំពោះលក្ខណៈដ៏ល្អឥតខ្ចោះរបស់
ទ្រង់ ដោយទ្រង់តែម្នាក់គត់ដែលជាស្តេច ជាអ្នកបង្កើត គ្រប់គ្រង និងត្រូវគេគោរពសក្ការៈ។ សេចក្តីសង្ខេប (22 96)
١ مجموع فتاوى ورسائل العثيمين

ទីបី៖ របៀបតវ៉ាហូ (ការដើរប្រទក្សិណជុំវិញកាក់ហ្នៈ)

នៅពេលដែលគេចូលដល់ម៉ាស៊ីតអាល់ហារ៉ម គេគប្បីឈានជើងស្តាំចូល
មុន និងត្រូវសូត្រទូអាពេលចូលម៉ាស៊ីត ហើយទូអាដែលត្រឹមត្រូវនោះ
សូត្រថា៖ "اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ" ។ វាជាទូអាដែលគប្បីសូត្រានៅពេល
ចូលម៉ាស៊ីតទាំងឡាយ មិនសម្រាប់តែម៉ាស៊ីតអាល់ហារ៉មឡើយ។
ពេលដែលគេទៅដល់កាក់ហ្នៈ

គឺត្រូវបញ្ឈប់ការសូត្រតាល់ពីយ៉ះមុននឹងគេចាប់ផ្តើមតវ៉ាហូ។ ហើយ
ចំពោះបុរស គេគប្បីតវ៉ាហូដោយបើកស្មាស្តាំ ដោយត្រូវដាក់ក្រណាត់
អៀហារ៉មពីក្រោមភ្លៀកខាងស្តាំ និងជាយអៀហារ៉មពីលើស្មាឆ្វេង។
នៅពេលដែលគេបញ្ចប់តវ៉ាហូ គឺត្រូវគ្របស្មារបស់គេវិញ ពីព្រោះថាការ
បើកស្មាសម្រាប់តែពេលតវ៉ាហូប៉ុណ្ណោះ។

ដើម្បីចាប់ផ្តើមតវ៉ាហូ គេគប្បីដើរឆ្ពោះទៅកាន់ហាដីរុលអាសវ៉ាត់
(ឬខ្មៅ) ហើយឱ្យសាឡាមដោយយកដៃស្តាំប៉ះលើវា រួចច្រើបវា។ តែ
ប្រសិនបើមិនមានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើដូច្នេះទេ គឺត្រូវបែរខ្លួន
ទៅកាន់វា រួចលើកដៃស្តាំតម្រង់ទៅកាន់វាគឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ។ ជាការល្អ
ប្រសើរ គឺមិនត្រូវប្រជ្រៀតគ្នា ដែលបង្កជាផលប៉ះពាល់ និងមានការ
លំបាកដល់អ្នកដទៃនោះឡើយ។

ហើយនៅពេលឱ្យសាឡាមដោយយកដៃស្តាំប៉ះលើហាដីរុលអាសវ៉ាត់
ឬលើកដៃតម្រង់ទៅវានោះគឺគប្បីសូត្រថា៖ (اللَّهُ أَكْبَرُ)
(អល់ឡហ្វីអ៊ីកពើរ) ។

បន្ទាប់មកត្រូវចាប់ផ្តើមពីស្តាំដោយដាក់កាក់ហ្នៈនៅខាងឆ្វេងដៃនៅពេល
ទៅដល់ជ្រុងយ៉ាម៉ានី គេគប្បីស្ទាបវា តែមិនតម្រូវឱ្យច្រើបឡើយ។ តែបើ
មិនមានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើដូចនោះទេ ចូរកុំប្រជ្រៀតគ្នាដើម្បីធ្វើ
វា ហើយមិនតម្រូវឱ្យលើកដៃតម្រង់ទៅវាពីចម្ងាយនោះទេ។



ហើយនៅចន្លោះរវាងជ្រុងយ៉ាម៉ានី និងហាជេរុល
អាសវ៉ាត់ គេគប្បីសូត្រថា៖

(رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ) ។

រាល់ពេលដែលគេឆ្លងកាត់ហាជេរុលអាសវ៉ាត់គឺ
ត្រូវលើកដៃតម្រង់ទៅកាន់វា ហើយសូត្រ
(اللَّهُ أَكْبَرُ) (អល់ឡហ្គីអ៊ីកតើរ) ។ ហើយនៅពេល
តវ៉ាហ្វេអាចសុំទូអា ហ្សីកៀវ និងសូត្រអាល់គួរ
អានតាមដែលគេពេញចិត្ត។ តាមស៊ុណ្ណៈចំពោះ
បុរសគប្បីរត់តិចៗនៅបីជុំដំបូង រីឯប្អូនជុំ
ចុងក្រោយមិនត្រូវរត់តិចៗនោះទេ គឺដើរធម្មតា
។ នៅពេលដែលគេតវ៉ាហ្វេបានគ្រប់ប្រាំពីរជុំ
ហើយ គេត្រូវដើរឆ្ពោះទៅកាន់ផ្នែកខាងក្រោយ
នៃម៉ាកមអ៊ីព្រហ៊ីម ហើយសូត្រថា៖

﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ﴾

(អាល់ហ្គាគីរ៉ោះ៖១២៥) ហើយសឡាតពីរវ៉ក្កាត់នៅទីនោះប្រសិនបើមានភាពងាយស្រួល
ឬកន្លែងណាក៏បានក្នុងម៉ាស៊ីតអាល់ហាវ៉ម ប្រសិនបើមានការលំបាក ឬចង្អៀត។ ក្នុងវ៉ក្កាត់
ទីមួយ បន្ទាប់ពីសូត្រអាល់ហ្វាទីហៈ គេត្រូវសូត្រស៊ីរ៉ោះ៖

﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

អាល់កាហ្សីរូន (អាល់កាហ្សីរូន៖១) ក្នុងវ៉ក្កាត់ទីពីរ បន្ទាប់ពីសូត្រអាល់ហ្វាទីហៈ គេត្រូវ
សូត្រស៊ីរ៉ោះ៖

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

អាល់អៀឡើស ។ (អាល់អៀឡើស៖១)

ទីបួន៖ របៀបសាអ៊ី

ក្រោយតវ៉ាហ្វេ និងសឡាតរួចរាល់ គេត្រូវចាកចេញទៅកាន់កន្លែងសាអ៊ី។ នៅពេលដែលគេ
ទៅជិតដល់ភ្នំសហ្វា គេត្រូវសូត្រថា៖

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾

។ "أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ" រួចពោលថា៖ (អាល់ហ្គាគីរ៉ោះ៖១៥៨)



«أَبَدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ».

បន្ទាប់មក ត្រូវឡើងលើភ្នំសហ្វា រួចតម្រង់ទៅកាន់កាក់ហ្មុះ លើកដៃ
ទាំងពីរសូត្រ (اللَّهُ أَكْبَرُ) បីដងរួចសូត្រថា៖

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)

សូត្រវាចន្តនបីដង។ និងបួងសួងសុំទូអានូរអ្វីដែលគេប្រាថ្នា។

«ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ
الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

បន្ទាប់មក ត្រូវចុះពីភ្នំសហ្វា រួចដើរតម្រង់ទៅកាន់ភ្នំម៉ាររ៉ះ។ លុះពេលគេ
ទៅដល់បង្គោលបែតងទាំងពីរ ចំពោះបុរសគប្បីត្រូវរត់តិចៗនៅចន្លោះ

បង្គោលទាំងពីរនោះ ចំណែកឯស្ត្រីវិញ គឺត្រូវដើរធម្មតា។

នៅពេលទៅដល់ភ្នំម៉ាររ៉ះ គឺត្រូវតម្រង់ទៅកាន់កាក់ហ្មុះ ហើយលើកដៃ
ទាំងពីរ រួចសូត្រដូចអ្វីដែលគេបានសូត្រនៅភ្នំសហ្វាដែរ។

(កថាខណ្ឌលេខ ២)

បន្ទាប់មក ត្រូវចុះពីភ្នំម៉ាររ៉ះ រួចដើរសំដៅទៅកាន់ភ្នំសហ្វាវិញ។ លុះពេល
គេទៅដល់បង្គោលបែតងទាំងពីរចំពោះបុរសគប្បីត្រូវរត់តិចៗនៅចន្លោះ

បង្គោលទាំងពីរនោះ។

គេត្រូវធ្វើបែបនេះ រហូតដល់គ្រប់ប្រាំពីរជុំ។ ពេលចេញពីភ្នំសហ្វាទៅដល់

ភ្នំម៉ាររ៉ះ រាប់ថាមួយជុំ ហើយពេលត្រឡប់មកវិញ រាប់ថាមួយជុំទៀត។

ក្នុងពេលសាអ៊ី ស៊ូណិតបង្កើននូវការហ្ស៊ីកៀរ សូត្រអាល់គួរអាន និងសុំទូ
អាតាមដែលគេពេញចិត្ត។



ទីប្រាំ៖ របៀបនៃការកោរ ឬកាត់សក់

នៅពេលដែលអ្នកធ្វើអ្វីហ្នឹងបានបញ្ចប់ការតវ៉ាហូ និងសាអ៊ីរូចរាល់គេត្រូវ
កាត់សក់ឬកោរសក់។ដោយសុំឈ្មោះគប្បីត្រូវកាត់ឬកោរសព្វពេញក្បាល
របស់គេ សម្រាប់បុរស។

ការកោរគឺប្រសើរជាងកាត់។លើកលែងតែគេធ្វើហាជ្ជី ហើយថ្ងៃធ្វើហាជ្ជី
ខិតជិតមកដល់ដោយខ្លាចសក់ដុះមិនទាន់នោះកាត់សក់ខ្លីគឺជាការល្អ។
ចំណែកឯស្រ្តីវិញគឺត្រូវកាត់សក់របស់នាងប្រវែងមួយថ្នាំងដៃ។





បម្រាមទាំងឡាយនៃអៀហរ័ម

បម្រាមទាំងឡាយនៃអៀហរ័មមានដូចជា៖

កោរ ឬកាត់ ឬដកសក់និងរោមនៃផ្នែកណាមួយនៃរាងកាយ។

កាត់ក្រចកដៃ ឬក្រចកជើង។

គ្របក្បាលនឹងអ្វីម្យ៉ាងជាប់នឹងក្បាល ដូចជា៖ សាល់ មួក ក្រណាត់ កន្សែងឬអ្វីផ្សេងពីនេះ។ រីឯការគ្របក្បាលពីខាងល(មិនជាប់ផ្ទាល់នឹងក្បាល)ដូចជាដំបូលយានជំនិះ ឬឆ័ត្រជាដើម គឺគ្មានបញ្ហាឡើយ។ នេះជាបម្រាមដែលគេហាមឃាត់ចំពោះតែបុរសប៉ុណ្ណោះ។

ស្លៀកសម្លៀកបំពាក់មានថ្មើរដែលគេតែងពាក់វាជាធម្មតា ដូចជា៖ អាវ ខោ អាវក្រៅ ស្រោមជើង និងស្រោមដៃជាដើម។ នេះជាបម្រាមដែលគេហាមឃាត់ចំពោះតែបុរសប៉ុណ្ណោះ។ ចំណែកស្ត្រីវិញគឺត្រូវបាហាមឃាត់ដូចជា៖ ពាក់ស្បែកគ្របមុខនិងបិទមុខ៖ ស្ត្រីត្រូវបើកមុខរបស់ខ្លួន (ក្នុងពេលស្ថិតក្នុងតំណាមអៀហរ័ម) លើកលែងតែពេលដែលមានបុរសដទៃ(ដែលអាចរៀបការនឹងគ្នាបាន)ដើរកាត់ប៉ុណ្ណោះ។ ពេលនោះ នាងអាចគ្របមុខរបស់នាងបាន ហើយបើទោះជាប្រណាត់គ្របមុខនោះប៉ះ

ស្បែកមុខរបស់នាងក៏ដោយក៏គ្មានបញ្ហាអ្វីដែរ។

ការពាក់ស្រោមដៃ ហើយនៅតែពេលដែលមានបុរសដទៃ(ដែលអាចរៀបការនឹងគ្នាបាន) ដើរកាត់ឬនៅជិតគឺនាងត្រូវដាក់ដៃចូលទៅខាងក្នុងអាវរបស់នាង។

ប្រើប្រាស់គ្រឿងក្រអូប និងទឹកអប់មិនថាលើសម្លៀកបំពាក់ ឬលើខ្លួនប្រាណឡើយ។

សម្លាប់សត្វ ឬប្រមាញ់សត្វទោះបីជាមិនសម្លាប់វាក៏ដោយ។

ធ្វើការភ្ជាប់ពាក្យ មិនថាសម្រាប់ខ្លួនឯង ឬអ្នកដទៃនោះទេ។ រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍(អាកត់នីកាស)។ ការប៉ះពាល់គ្នាប្តីប្រពន្ធ ដូចជាឱប ចើប ស្ទាបអង្អែលដោយមា ចំណង់តណ្ហា។ រួមមេត្រីរវាងប្តីប្រពន្ធ។



ស្បែកមុខរបស់នាងក៏ដោយក៏គ្មានបញ្ហាអ្វីដែរ។ ការពាក់ស្រោមដ
ហើយនៅតែពេលដែលមានបុរសដទៃ(ដែលអាចរៀបការនឹងគ្នាបាន)
ដើរកាត់ឬនៅជិតគឺនាងត្រូវដាក់ដៃចូលទៅខាងក្នុងអាវរបស់នាង។
ប្រើប្រាស់គ្រឿងក្រអូប និងទឹកអប់មិនថាលើសម្លៀកបំពាក់ ឬ
ខ្លួនប្រាណឡើយ។

សម្លាប់សត្វ ឬប្រមាញ់សត្វទោះបីជាមិនសម្លាប់វាក៏ដោយ។
ធ្វើការភ្ជាប់ពាក្យ មិនថាសម្រាប់ខ្លួនឯង ឬអ្នកដទៃនោះទេ។
រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍(អាកត់នីកាស)។ ការប៉ះពាល់គ្នាប្តីប្រពន្ធ ដូចជា
ឱបចើប ស្ទាបអង្អែលដោយមា ចំណង់តណ្ហា។ រួមមេត្រីរវាងប្តីប្រពន្ធ។





ការសង្ខេបអំពីរបៀបធ្វើអុំរ៉ោះ (មាននៅលើក្របមុខ ឬខាងចុងទំព័រ)

ដូតទឹក

ប្រើប្រាស់ទឹកអប់។ ស្លៀកសម្លៀកបំពាក់ត់អៀហរ៉ម។
អៀហរ៉មគឺជាការនៀ

(ប៉ង)ចូលធ្វើកាតព្វកិច្ច(ការធ្វើហាជ្ជី ឬអុំរ៉ោះ)។ តាល់ពីយ៉ះ

តវ៉ាហ្វុជ្រីញកាក់ហ្មុះ

សឡាតពីរក្តាត់ខាងក្រោយម៉ាកមអ៊ីព្រហ៊ីម។

សាអ៊ីរវាងភ្នំសហ្វានិងភ្នំម៉ាររ៉ះ។

កោរសក់ ឬកាត់សក់។

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ، وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّم عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ

Index

សេចក្តីសង្ខេបអំពីរបៀបនៃការធ្វើអុំរ៉ោង និងក្បួនច្បាប់របស់វា	2
សេចក្តីផ្តើម	2
ទីមួយ៖ លក្ខខណ្ឌនៃការទទួលយកកិច្ចគោរពសក្តារៈ	3
ទីពីរ៖ ច្បាប់នៃការសិក្សាអំពីរបៀបនៃការធ្វើអុំរ៉ោង និងច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់វា	4
ទីបី៖ ឧត្តមភាពនៃការធ្វើអុំរ៉ោង	5
របៀបធ្វើអុំរ៉ោង	6
ទីមួយ៖ ក្បួនច្បាប់នៃមីកត	7
ទីពីរ៖ របៀបធ្វើអុំរ៉ោង និងក្បួនច្បាប់របស់វា	8
ទីបី៖ របៀបតវ៉ាហ្វូ(ការដើរប្រទក្សិណជុំវិញកាក់ហ្គុះ)	10
ទីបួន៖ របៀបសាអ៊ី	11
ទីប្រាំ៖ របៀបនៃការកោរ ឬកាត់សក់	13
បម្រាមទាំងឡាយនៃអៀហរ៉ម	14
ការសង្ខេបអំពីរបៀបធ្វើអុំរ៉ោង(មាននៅលើក្របមុខ ឬខាងចុងទំព័រ)	16

HADIYAH
HAJI & MU'TAMR'S GIFT



هدية
هدية الحاج والمعتمر



www.hadiyah.org.sa